

ՆԱՆՈՒՆ ՆԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ՆԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՍԱԿՄԱՆԱԴՐԱԿԱՆ ԴԱՏԱՐԱՆԻ
Ո Ր Ո Շ ՈՒ Մ Ը

2011 ԹՎԱԿԱՆԻ ՄԱՅԻՍԻ 19-ԻՆ ՍՏՈՐԱԳՐՎԱԾ՝ ՆԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԵՎ ԱՍԻԱԿԱՆ ԶԱՐԳԱՅՄԱՆ ԲԱՆԿԻ ՄԻՋԵՎ «ՔԱՂԱՔԱՅԻՆ ԿԱՅՈՒՆ ԶԱՐԳԱՅՄԱՆ ՆԵՐԴՐՈՒՄԱՅԻՆ ԾՐԱԳԻՐ - ԾՐԱԳԻՐ 1 (ՆԱՏՈՒԿ ԳՈՐԾՈՂՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ)» ՎԱՐԿԱՅԻՆ ՆԱՄԱՉԱՅՆԱԳՐՈՒՄ ԱՄՐԱԳՐՎԱԾ ՊԱՐՏԱՎՈՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ՝ ՆԱՅԱՍՏԱՆԻ ՆԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՍԱԿՄԱՆԱԴՐՈՒԹՅԱՆԸ ՆԱՄԱՊԱՏԱՍԽԱՆՈՒԹՅԱՆ ՆԱԲՅԸ ՈՐՈՇԵԼՈՒ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ ԳՈՐԾՈՎ

Քաղ. Երևան

16 հունիսի 2011թ.

Նայասարանի Նանրապետության սահմանադրական դատարանը՝ կազմով. Գ. Նարոթյունյանի (նախագահող), Կ. Բալայանի, Ֆ. Թոխյանի, Մ. Թովուզյանի, Ա. Խաչատրյանի, Վ. Նովհաննիսյանի (զեկուցող), Ն. Նազարյանի, Ա. Պետրոսյանի, Վ. Պողոսյանի,

համաձայն Նայասարանի Նանրապետության Սահմանադրության 100-րդ հոդվածի 2-րդ կետի, 101-րդ հոդվածի 1-ին մասի 1-ին կետի, «Սահմանադրական դատարանի մասին» Նայասարանի Նանրապետության օրենքի 25, 38 եւ 72-րդ հոդվածների,

դռնբաց նիստում գրավոր ընթացակարգով քննեց «2011 թվականի մայիսի 19-ին ստորագրված՝ Նայասարանի Նանրապետության եւ Ասիական զարգացման բանկի միջեւ «Քաղաքային կայուն զարգացման ներդրումային ծրագիր-Ծրագիր 1 (հատուկ գործողություններ)» վարկային համաձայնագրում ամրագրված պարտավորությունների՝ Նայասարանի Նանրապետության Սահմանադրությանը համապատասխանության հարցը որոշելու վերաբերյալ» գործը:

Գործի քննության առիթ է հանդիսացել Նանրապետության Նախագահի՝ 7 հունիսի 2011թ. ՏՏ սահմանադրական դատարան մուտքագրված դիմումը:

Ուսումնասիրելով դիմումը, գործով զեկուցողի գրավոր հաղորդումը, Նանրապետության Նախագահի պաշտոնական ներկայացուցիչ՝ ՏՏ էկոնոմիկայի նախարար

Տ. Դավթյանի գրավոր բացատրությունը, հեփագոյրելով վարկային համաձայնագիրը եւ գործում առկա մյուս փաստաթղթերը, Նայասփրանի Նանրապետության սահմանադրական դարարանը **Պ Ա Ր Զ Ե Ց** .

Նայասփրանի Նանրապետության եւ Ասիական զարգացման բանկի միջեւ «Քաղաքային կայուն զարգացման ներդրումային ծրագիր-Ծրագիր 1 (հափուկ գործողություններ)» վարկային համաձայնագիրն ստորագրվել է 2011 թվականի մայիսի 19-ին:

Ըստ Վարկային համաձայնագրի՝ Ասիական զարգացման բանկը համաձայնում է իր Նափուկ ֆոնդերի միջոցներից Նայասփրանի Նանրապետությանը (Վարկառու) փրամադրել երեսուն միլիոն ինը հարյուր ութսունինը հազար Փոխառության հափուկ իրավունքին (30,989,000 ՓՆԻ) համարժեք գումարով վարկ՝ փարբեր արփարժույթներով:

Ըստ Նամաձայնագրի՝ Քաղաքային կայուն զարգացման ներդրումային ծրագրի նափարակը քաղաքային համայնքների համար փնփեսական հնարավորությունների եւ հանրային ու սոցիալական ծառայությունների մափչելիությունը բարելավելն է, փնփեսական աճի ներուժը մեծացնելը եւ մասնավոր հափվաճի ներգրավվաճությունն ընդլայնելը:

Ծրագիրն ուղղվաճ է Երեւանի քաղաքային փրանսափորփի ենթակառուցվաճքի եւ ծառայությունների բարելավմանը:

Ծրագիրը ափերք է բաղկացաճ լինի հեփեյալ հիմնական բաղաղրիչներից.

ա) Քաղաքային փրանսափորփի ենթակառուցվաճքի բարելավում, ներառյալ՝ հեփեյալ Ենթաճրագրերը՝

1. Արգավանդի իսճուղի – Շիրակի փողոց ճանաափարի (արեւմուփք), եւ

2. Արփաշափի իսճուղի – Շիրակի փողոց ճանաափարի եւ Թամանցիների փողոցի հափվաճ (հարավ-արեւմուփք).

բ) Ինսփիփուցիոնալ կարողությունների զարգացում,

գ) Ծրագրի կառավարում եւ կարողությունների զարգացում:

Նամաձայնագրով Նայասփրանի Նանրապետությունը, ի թիվա այլնի, աարփավորվում է.

- Ասիական զարգացման բանկին վճարել փոկոս՝ արփոնյալ ժամկեփի ընթացքում փարեկան 1%-ի, իսկ դրա ալարփից հեփո՝ փարեկան 1,5%-ի չափով՝ վարկային հաշվից առհանվաճ եւ չվճարվաճ գումարի դիմաց.

- սկսած 2019 թվականի հուլիսի 15-ից մինչև 2043 թվականի հունվարի 15-ը վարկի փոկոսավճարը եւ այլ վճարումները կատարել կիսամյակային հիմունքներով՝ յուրաքանչյուր փարվա հունվարի 15-ին եւ հուլիսի 15-ին,

- հետ վճարել Վարկային հաշվից առհանված Վարկի մայր գումարը՝ Վարկային համաձայնագրի 2-րդ հավելվածում (Մարման ժամանակացույց) սահմանված մարման ժամանակացույցին համապատասխան,

- վարկի փրամադրման կանոնների բաժին 4.03(ա)-ի եւ 4.04-ի նպատակներից ելնելով՝ վարկի մայր գումարը հետ վճարել եւ փոկոսը վճարել դուրսով,

- Ասիական զարգացման բանկին բավարարող պայմաններով Երեւանին հասանելի դարձնել վարկի միջոցները եւ ապահովել, որ Երեւանն օգտագործի այդ միջոցները Ծրագրի ծախսերի ֆինանսավորման համար՝ Վարկային համաձայնագրի դրույթներին համապատասխան,

- վարկի գումարները բաշխել եւ առհանել Վարկային համաձայնագրի 3-րդ հավելվածի (Վարկի գումարների բաշխումը եւ առհանումը) դրույթներին համապատասխան, որը Վարկառուի եւ Ասիական զարգացման բանկի միջև համաձայնությամբ կարող է ժամանակ առ ժամանակ փոփոխվել,

- գնել կամ ապահովել, որ գնվեն ծախսային ապրանքները՝ Վարկային համաձայնագրի 4-րդ հավելվածի (Ապրանքների, աշխատանքների եւ խորհրդարկական ծառայությունների գնում) կիրառելի դրույթներին համապատասխան, եթե Ասիական զարգացման բանկն այլ համաձայնություն չի փվել,

- վարկային հաշվից ապրանքների, աշխատանքների եւ խորհրդարկական ծառայությունների մասով առհանումները կատարել միայն այն ծախսերի հաշվով, որոնք վերաբերում են այն ապրանքներին, որոնք արտադրվում կամ մարակարարվում են, եւ ծառայություններին, որոնք փրվում են Ասիական զարգացման բանկի այն անդամ պետությունների կողմից, որոնք կարող են ժամանակ առ ժամանակ նշվել Ասիական զարգացման բանկի կողմից՝ որպես գնումների ընդունելի աղբյուր, եւ այն ապրանքներին, աշխատանքներին եւ խորհրդարկական ծառայություններին, որոնք համապատասխանում են ընդունելի լինելու այլ պահանջների, որոնք ժամանակ առ ժամանակ սահմանվել են Ասիական զարգացման բանկի կողմից,

- Ծրագրի իրականացման եւ Ծրագրի գործիքների գործարկման ընթացքում կատարել կամ ապահովել, որ կատարվեն Վարկային համաձայնագրի 5-րդ հավելվածում (Ծրագրի իրականացում եւ Ծրագրային գործիքների գործողություն, ֆինանսական հարցեր) սահմանված բոլոր պարտավորությունները,

- Ասիական զարգացման բանկի ներկայացուցիչներին հնարավորություն ընձեռել սրուգելու Ծրագիրը, ապրանքներն ու աշխատանքները, ինչպես նաև հարակից գրառումներն ու փաստաթղթերը,

- ապահովել, որ Երևանն ունենա կամ ապահովի Ծրագրի համար առանձին հաշիվների վարումը, այդ հաշիվները եւ հարակից ֆինանսական հաշվեպվությունները ենթարկել ամենամյա աուդիտի՝ շարունակաբար կիրառվող համապատասխան աուդիտորական սրանդարտների համաձայն՝ անկախ աուդիտորների կողմից, որոնց որակավորումը, փորձն ու իրավասությունների շրջանակն ընդունելի են Ասիական զարգացման բանկի համար,

- հասանելի լինելուն պես, սակայն ոչ ուշ, քան համապատասխան հաշվեպուրավա ավարտից հետո՝ վեց ամսվա ընթացքում, Ասիական զարգացման բանկին փրամադրել աուդիտի ենթարկված հաշիվների եւ ֆինանսական հաշվեպվությունների հաստատված պարճեները, ինչպես նաև դրանց վերաբերող՝ աուդիտորի հաշվեպվությունը (ներառյալ՝ վարկի միջոցների օգտագործման եւ Վարկային համաձայնագրի ֆինանսական պայմանավորվածություններին համապատասխանության վերաբերյալ աուդիտորի կարծիքը), բոլորը՝ անգլերենով,

- Ասիական զարգացման բանկին փրամադրել այդ հաշիվներին եւ ֆինանսական հաշվեպվություններին եւ դրանց աուդիտին վերաբերող այլ տեղեկություններ, որոնք Ասիական զարգացման բանկը կարող է ժամանակ առ ժամանակ ողջամիտ կերպով պահանջել,

- Ասիական զարգացման բանկի խնդրանքով վերջինիս հնարավորություն ընձեռել Երևանի կողմից նշանակված աուդիտորների հետ ժամանակ առ ժամանակ քննարկելու Երևանի՝ Ծրագրի համար ֆինանսական հաշվեպվությունները եւ Ծրագրին առնչվող ֆինանսական գործերը,

- ձեռնարկել իրենից պահանջվող բոլոր գործողությունները, որպեսզի հնարավորություն ընձեռի Երևանին՝ կատարելու Ծրագրի համաձայնագրով սրանձնաձ հր պարտավորությունները, եւ չձեռնարկել կամ թույլատրել այնպիսի գործողություն, որը կմիջամտի նման պարտավորությունների կատարմանը,

- Երևանին նշանակել որպես իր գործակալ՝ Վարկային համաձայնագրի բաժին 3.03-ով եւ Վարկի փրամադրման կանոնների 5.01, 5.02 եւ 5.03 բաժիններով պահանջվող կամ թույլատրվող գործողությունների իրականացման եւ պայմանագիր կնքելու նպատակով,

- Վարկային համաձայնագրի 6.01 բաժնով փրված լիազորությունների համաձայն՝ Երևանի կողմից ձեռնարկված ցանկացած գործողություն կամ կնքված

ցանկացած համաձայնագիր իր համար պարտադիր ճանաչել, քանի որ այն ունի նույն ուժն ու գործողությունը, ինչը կունենար, եթե ձեռնարկված լիներ Վարկառուի կողմից:

Վարկային համաձայնագրի բաղկացուցիչ մասն են հանդիսանում դրա հետևյալ վերաբառությամբ հավելվածները՝ 1-ին հավելված՝ Ծրագրի նկարագրություն, 2-րդ հավելված՝ Մարման ժամանակացույց, 3-րդ հավելված՝ Վարկի գումարների բաշխումը եւ առհանումը, 4-րդ հավելված՝ Ապրանքների, աշխատանքների եւ խորհրդարկվական ծառայությունների գնում, 5-րդ հավելված՝ Ծրագրի իրականացում եւ Ծրագրային գործիքների գործողություն, ֆինանսական հարցեր:

Ելնելով գործի քննության արդյունքներից եւ ղեկավարվելով Նայասարանի Նանրապետության Սահմանադրության 100-րդ հոդվածի 2-րդ կետով, 102-րդ հոդվածի առաջին եւ չորրորդ մասերով, «Սահմանադրական դատարանի մասին» Նայասարանի Նանրապետության օրենքի 63 եւ 64-րդ հոդվածներով, Նայասարանի Նանրապետության սահմանադրական դատարանը **Ո Ր Ո Շ Ե Ց**.

1. 2011 թվականի մայիսի 19-ին ստորագրված՝ Նայասարանի Նանրապետության եւ Ասիական զարգացման բանկի միջեւ «Քաղաքային կայուն զարգացման ներդրումային ծրագիր-Ծրագիր 1 (հատուկ գործողություններ)» վարկային համաձայնագրում ամրագրված պարտավորությունները համապատասխանում են Նայասարանի Նանրապետության Սահմանադրությանը:

2. Նայասարանի Նանրապետության Սահմանադրության 102-րդ հոդվածի երկրորդ մասի համաձայն սույն որոշումը վերջնական է եւ ուժի մեջ է մտնում հրապարակման պահից:

ՆԱԽԱԳԱՏՈՂ

Գ. ՆԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

16 հունիսի 2011 թվականի
ՍԴՈ-978